

SMLOUVA O ZAJIŠTĚNÍ CESTOVNÍCH SLUŽEB

uzavřená na základě ust. § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník (dále jen „o. z.“)

kterou níže uvedeného dne, měsíce a roku uzavřely

Gymnázium, Praha 4, Budějovická 680

se sídlem: Budějovická 680, Praha 4, 140 00
IČ: 00335479
email: 
tel.: 
zastoupena:  ředitelka školy

(dále jen „**Příjemce**“)

Edu Tours, s. r. o.

se sídlem: V Pláni 25/11, 142 00 Praha 4 - Lhotka
IČO: 24841790
DIČ: CZ24841790
tel.: 
e-mail: 
Bankovní spojení: 
Číslo účtu CZK: 

Oprávnění zástupci:  jednatel
zapsán v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl C, vložka 179394

(dále jen „**Poskytovatel**“)

(dohromady dále jen „**Smluvní strany**“, jednotlivě každý jako „**Smluvní strana**“)

I. Úvodní ustanovení

1. Účelem této smlouvy je poskytnout Příjemci **cestovní a doplňkové služby ke stáži na partnerské škole v rozsahu dle přílohy č.1.**
2. Smluvní strany potvrzují, že Poskytovatel předložil Příjemci při podpisu této smlouvy doklad o uzavřeném pojištění záruky pro případ úpadku cestovní kanceláře.

II. Předmět smlouvy

1. Předmětem této smlouvy je závazek Poskytovatele poskytnout Příjemci služby podrobně definované v příloze č. 1 - specifikace předmětu plnění a závazek Příjemce řádně poskytnuté služby a/nebo výsledky činnosti Poskytovatele přijmout a zaplatit za ně Poskytovateli sjednanou odměnu (dále jen „**předmět smlouvy**“).
2. V rámci poskytování služeb dle odst. 1 tohoto článku smlouvy je Poskytovatel povinen provádět a zajistit, tj. uzavřít potřebné smlouvy a uhradit související náklady, pro Příjemce zejména níže uvedené činnosti:
 - a. Zajištění letecké dopravy z České republiky z Letiště Václava Havla do Španělska - Malaga Airport AGP a zpět do České republiky na Letiště Václava Havla
 - b. Další související činnosti dle požadavků Příjemce odsouhlasených Poskytovatelem.

konkrétně a podrobně specifikovaných v příloze č. 1 – **specifikace předmětu plnění** (společně dále jen „**pobyt**“).

III. Práva a povinnosti Poskytovatele

1. Poskytovatel se zavazuje poskytovat služby uvedené v článku II. této smlouvy řádně a s plnou odbornou péčí, s využitím svých odborných znalostí a zkušeností, v souladu se zájmy a pokyny Příjemce, jakož i s obecně závaznými právními předpisy. V případě nesprávného nebo nevhodného pokynu Příjemce je Poskytovatel povinen na tento upozornit a navrhnout jiné adekvátní řešení.
2. Příjemce je povinen se účastnit pracovních schůzek s Poskytovatelem nebo s Poskytovatelem určenými osobami, a to za účelem projednání postupů souvisejících s poskytováním služeb dle článku II. této smlouvy, tedy realizací cestovních a doplňkových služeb. Pracovní schůzky svolává Poskytovatel a to nejméně 3 pracovní dny předem.

IV. Práva a povinnosti Příjemce

1. Příjemce je povinen předat Poskytovateli veškeré potřebné dostupné informace (jako jsou příjmení jméno, datum narození, číslo pasu), data, korespondenci a podklady, jakož i poskytnout Poskytovateli nezbytnou součinnost, jež Poskytovatel potřebuje k plnění předmětu této smlouvy, a to bez zbytečného odkladu po výzvě Poskytovatele.
2. Příjemce je povinen reagovat na prokazatelné výzvy, žádosti, či jinou komunikaci Poskytovatele ve lhůtě 7 pracovních dnů od jejich doručení Příjemci.
3. Příjemce se zavazuje včas oznámit poskytovateli identifikační údaje osob, které se budou účastnit pobytu, a to nejpozději **60 dní před počátkem pobytu**. Vzor seznamu účastníků tvoří přílohu č. 2 – **seznam účastníků**.
4. Příjemce dále sdělí Poskytovateli případné požadavky jednotlivých osob na zajištění stravování (např. vegetariánská strava, veganská strava, bezlepková strava), a to nejpozději **60 dní před počátkem pobytu**. Pokud v této lhůtě nebudou tyto požadavky oznámeny, má se za to, že Příjemce žádné zvláštní požadavky nemá. Pro vyloučení všech pochybností Smluvní strany výslovně sjednávají, že tyto speciální nároky nejsou zahrnuty v předmětu plnění dle čl. II. této smlouvy, a tedy nejsou zahrnuty v odměně Poskytovatele.

V. Odměna na platební podmínky

1. Smluvní strany se dohodly na celkové pevné smluvní odměně za zajištění pobytu dle čl. II. Smlouvy **225 000 CZK** (dále jen „**odměna**“).
2. Smluvní cena byla složena z níže uvedených jednotkových cen služeb uvedených níže.

Cenový rozpis za předmět plnění:

	Počet účastníků	Cena za os/CZK	Celkem
Zpáteční letenka Praha- Malaga včetně kabinového zavazadla	32	7 500	240 000
Doprovodný učitel - Letenka v ceně	2	- 7 500	- 15 000
Celkem CZK			225 000 CZK

3. Odměna bude uhrazena následujícím způsobem:
 - a. 100 % bude uhrazeno na základě zálohové faktury vystavené v den podpisu této smlouvy se splatností **dne 27. 6. 2025** ;

4. Podkladem pro úhradu ceny za předmět plnění bude faktura, která bude mít náležitosti daňového dokladu dle zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů.
5. Faktura bude kromě zákonem stanovených náležitostí pro daňový doklad obsahovat také:
 - a. předmět plnění a jeho přesnou specifikaci,
 - b. označení banky a čísla účtu Poskytovatele, na který má být odměna zaslána.
6. Za den úhrady faktury se považuje den, kdy byla příslušná částka připsána na účet Poskytovatele.

VI. Doba trvání smlouvy, ukončení smlouvy, důsledky ukončení smlouvy

1. Tato smlouva je uzavřena na dobu určitou, kdy doba trvání počíná běžet dnem účinnosti této smlouvy a končí splněním předmětu smlouvy dle čl II. odst. 1 smlouvy.
2. Poruší-li Příjemce svou povinnost podstatným způsobem, má Poskytovatel právo odstoupit od smlouvy, avšak pouze za předpokladu, že na porušení povinnosti Příjemce Poskytovatel písemně upozornil a Příjemce nezjednal nápravu ani v dodatečně stanovené lhůtě, která nesmí být kratší než 5 pracovních dní. Za podstatné porušení smlouvy se považuje zejména:
 - a. Prodlení Příjemce s úhradou delší než 21 dní;
 - b. Prodlení Příjemce s poskytnutím součinnosti delší jak 14 dnů,
 - c. Prodlení s poskytnutím potřebných osobních údajů osob účastnících se pobytu delší jak 14 dnů.
3. Příjemce má právo odstoupit od smlouvy, pokud Poskytovatel porušuje své smluvní povinnosti a ani po písemné výzvě Příjemce s poskytnutím přiměřené lhůty, minimálně však v délce 5 pracovních dnů, nezjedná nápravu.
4. Odstoupení je účinné dnem následujícím po dni doručení oznámení o odstoupení druhé smluvní straně.
5. V případě předčasného ukončení smlouvy Příjemcem má Poskytovatel právo na náhradu hotových výdajů, které vynaložil na zajištění cestovních služeb.
6. Zanikne-li smlouva v důsledku odstoupení ze strany Příjemce v době, kdy jsou účastníci pobytu v zahraničí, je Poskytovatel povinen zajistit přepravu těchto zpět do České republiky na náklady Příjemce.
7. Smluvní strany se dohodly, že v případě zániku závazku v důsledku odstoupení ze strany Příjemce se strany vypořádají tak, že Příjemce zaplatí Poskytovateli paušální částku vypořádání tohoto zaniklého závazku, a to ve výši:
 - a. 50 % odměny, pokud k odstoupení dojde více než 60 dní před počátkem pobytu, kdy počátkem pobytu se rozumí „datum odletu do destinace“ jak je uveden v příloze č. 1 této smlouvy;
 - b. 100 % odměny, pokud k odstoupení dojde 60 dní nebo méně před počátkem pobytu, kdy počátkem pobytu se rozumí „datum odletu do destinace“ jak je uveden v příloze č. 1 této smlouvy

(písm. a. a b. tohoto článku dále společně jen „Částka vypořádání“)
8. Smluvní strany berou na vědomí, že v rámci vypořádání, se pohledávka Příjemce z titulu zálohové faktury vystavené v den podpisu této smlouvy na částku ve výši 100 % odměny započte na Částku vypořádání.

VII. Smluvní pokuty

1. Příjemce se zavazuje zaplatit smluvní pokutu za prodlení s poskytnutím součinnosti dle čl. IV., a to ve výši 500,- Kč za každý den a případ prodlení.
2. Poskytovateli v případech prodlení Příjemce oznámit poskytovateli identifikační údaje osob, které se budou cestovních služeb účastnit a/nebo v případě chybného oznámení jakéhokoli identifikačního údaje osob, které se budou cestovních služeb účastnit, vzniká nárok na smluvní pokutu rovnající se částce představující výši nákladů vynaloženou Poskytovatelem na změnu, či nápravu identifikačního údaje osob, které se budou cestovních služeb účastnit, tj. náklady na změnu identifikačního údaje na letence, plus vlastní režijní náklady na zjednání nápravy ve výši 10 % z ceny Poskytovatelem vynaloženého nákladu.
3. Příjemce se zavazuje zaplatit smluvní pokutu za prodlení s včasnou úhradou faktury, a to ve výši 0,1 % z dlužné částky za každý den prodlení.
4. Uplatněním a uhrazení smluvní pokuty není dotčeno právo Poskytovatele na náhradu škody, tedy Smluvní strany výslovně vylučují aplikaci § 2050 o. z. Nárok na smluvní pokutu dle tohoto článku vzniká Poskytovateli pouze v případě, že na prodlení s plněním Příjemce písemně upozornil a ten nezjednal nápravu ani v dodatečně stanovené lhůtě, která nesmí být kratší než 10 pracovních dnů. Smluvní pokuta je splatná do 7 pracovních dnů od doručení výzvy k jejímu uhrazení.
5. Poskytovatel se zavazuje zaplatit smluvní pokutu v případě, že dojde k porušení povinností dle této smlouvy a to ve výši hodnoty odměny za zaplacenou letenku v případě, že nedojde k zajištění sjednané přepravy včas. Zaplacením této pokuty dle tohoto odstavce není dotčeno právo Příjemce na náhradu škody.

VIII. Ochrana osobních údajů

1. Příjemce osobních údajů (Poskytovatel) se zavazuje zpracovávat osobní údaje výhradně v souladu s účelem této smlouvy a v souladu s Nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 (dále jen "GDPR"). Příjemce je povinen zajistit veškerá nezbytná organizační a technická opatření k zajištění ochrany osobních údajů a zabránění jejich neoprávněnému přístupu, zveřejnění, ztrátě, zničení nebo jinému porušení bezpečnosti. Příjemce dále nesmí osobní údaje předávat třetím stranám, s výjimkou případů nezbytných k naplnění účelu této smlouvy, a to vždy v souladu s GDPR. Příjemce se zavazuje, že osobní údaje nebudou předávány mimo území Evropské unie, ani jiným způsobem zpracovávány v zemích, které nezajišťují adekvátní úroveň ochrany osobních údajů podle GDPR. V případě, že by bylo předání mimo EU nezbytné, je příjemce povinen získat předchozí písemný souhlas poskytovatele a zajistit přijetí odpovídajících záruk dle čl. 46 GDPR. Příjemce odpovídá za dodržování výše uvedených povinností a je povinen bez zbytečného odkladu informovat poskytovatele o jakémkoli incidentu souvisejícím s ochranou osobních údajů.

IX. Překážka vyšší moci

1. Smluvní strany nejsou v prodlení se splněním svých povinností, jestliže jim v tom zabránila překážka vyšší moci tj. událostí mimo přiměřenou kontrolu dotčené strany, které nebylo možné předvídat, zabránit jim nebo je ovlivnit. Překážkou vyšší moci se pro účely této smlouvy rozumí zejména válka, mobilizace, občanská povstání, stávky, pouliční nepokoje, živelní pohromy, pandemie a epidemie, státní zásahy, rozhodnutí vlády nebo jiných oprávněných orgánů, které znemožňují nebo zásadně omezují plnění smluvních závazků, a to bez ohledu na to, zda nastanou na území České republiky nebo jiného státu. Strana, která se na vyšší moc odvolává, je povinna o takové situaci bez zbytečného odkladu informovat druhou stranu a vynaložit veškeré přiměřené úsilí k minimalizaci jejich dopadů
2. Pro vyloučení všech pochybností smluvní strany potvrzují, že okolností vyšší moci jsou též opatření spočívající v omezení či zákazu pohybu osob na území České republiky či na území jiného státu, omezení či zákazu opuštění České republiky, nebo návratu na její území, zákazu shromažďování se, jakož i uzavření školských zařízení, či zrušení prezenční výuky, nebo jiná

podstatná opatření s negativními dopady na poskytování služeb (např. nařízená karanténa po příjezdu do cílové země či odjezdu z cílové země), na území České republiky nebo v zahraničí vydaná ústředními a jinými orgány České republiky, či cizího státu za účelem eliminace nebo zpomalení šíření onemocnění koronaviru SARS-CoV-2.

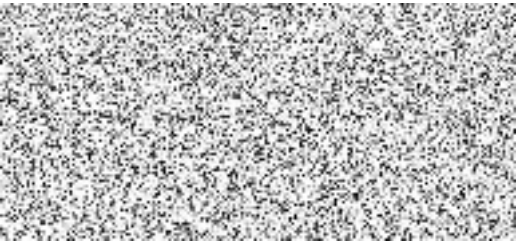
3. O zásah vyšší moci se v takovém případě bude jednat pouze tehdy, pokud půjde o zásah většího rozměru významně zasahující do plnění povinností některé ze Smluvních stran. Pro vyloučení všech pochybností Smluvní strany prohlašují, že zásahem většího rozměru významně zasahujícím do plnění povinností je každá překážka, která bude způsobila negativně ovlivnit provedení realizace pobytu nebo její průběh.
4. V případě vzniku překážky vyšší moci, která znemožňuje řádné provedení realizace pobytu, bude dáno Objednateli na výběr, zda dojde k:
 - a. sjednání náhradního termínu konání pobytu po skončení překážky vyšší moci, nebo
 - b. odstoupením od smluvního vztahu založeného touto smlouvou v případě, že překážka vyšší moci trvá déle než 6 měsíců ode dne, kdy mělo být plněno nebo v případě, že plnění z této smlouvy pozbylo účelu, Poskytovatel je v takovém případě povinen vrátit dříve Příjemcem uhrazenou odměnu.

X. Závěrečná ustanovení

1. Smluvní strany souhlasí s tím, aby tato Smlouva byla vedena v evidenci smluv školou Gymnázium, Praha 4, Budějovická 680, která bude přístupná dle zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, a která obsahuje údaje o smluvních stranách, předmětu smlouvy, číselné označení smlouvy a datum jejího uzavření.
2. Smluvní strany prohlašují, že skutečnosti uvedené v této Smlouvě nepovažují za obchodní tajemství a udělují svolení k jejich zpřístupnění ve smyslu zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím.
3. Tato Smlouva bude v plném rozsahu uveřejněna v informačním systému registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., zákona o registru smluv.
4. Tato Smlouva nabývá účinnosti dnem, kdy Gymnázium, Praha 4, Budějovická 680 uveřejní Smlouvu v informačním systému registru smluv.
5. Tato smlouva nabývá platnosti podpisem obou Smluvních stran.
6. Veškerá písemná oznámení nebo písemná právní jednání se pro potřeby této smlouvy doručují na doručovací adresy Smluvních stran uvedené v záhlaví této smlouvy. Pro účinky doručení postačí doručení jen elektronickou poštou nebo jakýkoli jiný způsob doručení. Pokud Smluvní strana převzetí zásilky odmítne, považuje se zásilka okamžikem odmítnutí za doručenu.
7. Tato smlouva může být měněna kdykoliv během jejího trvání pouze listinnými vzestupně číslovanými dodatky podepsanými oběma Smluvními stranami. Smluvní strany se odchýlně od ustanovení o. z., která obecně upravují uzavření smlouvy, dohodly, že dodatek je uzavřen výlučně tehdy, byl-li písemný návrh dodatku podepsaný a předložený jednou smluvní stranou podepsán druhou smluvní stranou ve znění předloženého návrhu bez jakýchkoli změn, výhrad apod. a doručen navrhující smluvní straně. Za přijetí návrhu dodatku se nebude považovat případ, kdy smluvní strana, které byl návrh adresován, se fakticky zachová podle návrhu dodatku, tj. např. poskytne-li nebo přijme-li plnění, aniž by zároveň návrh dodatku podepsala.
8. Ostatní vztahy neupravené touto smlouvou se řídí příslušnými právními předpisy České republiky.
9. Tato smlouva je vyhotovena ve dvou vyhotoveních v českém jazyce, z nichž každá Smluvní strana obdrží jedno vyhotovení.
10. Tato smlouva byla řádně schválena Příjemcem dne 24. 4. 2025
11. Nedílnou součástí této smlouvy jsou následující přílohy:

Přílohy:

1. Specifikace předmětu plnění
2. Seznam účastníků
3. Potvrzení o zákonném pojištění CK proti úpadku.
4. Dokument Limit pojištění Comfort – územní platnost Evropa
od AXA ASSISTANCE CZ, s. r. o

<u>Poskytovatel</u>	<u>Objednatel</u>
V Praze dne: 	V Praze 
	
Edu Tours, s. r. o.  jednatel	Gymnázium, Praha 4, Budějovická 680  ředitelka školy

Příloha č. 1 – Specifikace předmětu plnění

Délka pobytu: 5 dní + 2 dny cesta

Datum odletu do destinace: 05.10.2025

Datum odletu zpět do ČR: 11.10.2025

Místo: Benalmadena, Španělsko

Počet studentů: 30

Počet učitelů/doprovod: 2

Pojištění:

- Zákonné pojištění pro případ úpadku CK
- Cestovní pojištění s asistenční službou (v rozsahu přílohy Limit pojištění Comfort – územní platnost Evropa od AXA ASSISTANCE CZ, s. r. o.)

Doprava:

- Zpáteční letenky pro všechny účastníky do místa pobytu včetně příručního zavazadla do 8kg*

**Odbavené zavazadlo lze zakoupit za příplatek 2000 Kč*

<u>Poskytovatel</u>	<u>Objednatel</u>
V Praze dne: 	V Praze dne: 
Edu Tours, s. r. o.  jednatel	Gymnázium, Praha 4, Budějovická 680  , ředitelka školy

Příloha č.2 smlouvy: Seznam účastníků

Jméno	Příjmení	Datum narození (DD-MM-YYYY)	Věk (k datu odjezdu)	Národnost	Destinace	Odjezd	Návrat
1					Benalmadena, Španělsko (Málaga)	04.10.2025	11.10.2025
2					Benalmadena, Španělsko (Málaga)	04.10.2025	11.10.2025
3					Benalmadena, Španělsko (Málaga)	04.10.2025	11.10.2025
4					Benalmadena, Španělsko (Málaga)	04.10.2025	11.10.2025
5					Benalmadena, Španělsko (Málaga)	04.10.2025	11.10.2025
6					Benalmadena, Španělsko (Málaga)	04.10.2025	11.10.2025
7					Benalmadena, Španělsko (Málaga)	04.10.2025	11.10.2025
8					Benalmadena, Španělsko (Málaga)	04.10.2025	11.10.2025
9					Benalmadena, Španělsko (Málaga)	04.10.2025	11.10.2025
10					Benalmadena, Španělsko (Málaga)	04.10.2025	11.10.2025
11					Benalmadena, Španělsko (Málaga)	04.10.2025	11.10.2025
12					Benalmadena, Španělsko (Málaga)	04.10.2025	11.10.2025
13					Benalmadena, Španělsko (Málaga)	04.10.2025	11.10.2025
14					Benalmadena, Španělsko (Málaga)	04.10.2025	11.10.2025
15					Benalmadena, Španělsko (Málaga)	04.10.2025	11.10.2025
16					Benalmadena, Španělsko (Málaga)	04.10.2025	11.10.2025
17					Benalmadena, Španělsko (Málaga)	04.10.2025	11.10.2025
18					Benalmadena, Španělsko (Málaga)	04.10.2025	11.10.2025
19					Benalmadena, Španělsko (Málaga)	04.10.2025	11.10.2025
20					Benalmadena, Španělsko (Málaga)	04.10.2025	11.10.2025
21					Benalmadena, Španělsko (Málaga)	04.10.2025	11.10.2025
22					Benalmadena, Španělsko (Málaga)	04.10.2025	11.10.2025
23					Benalmadena, Španělsko (Málaga)	04.10.2025	11.10.2025
24					Benalmadena, Španělsko (Málaga)	04.10.2025	11.10.2025
25					Benalmadena, Španělsko (Málaga)	04.10.2025	11.10.2025
26					Benalmadena, Španělsko (Málaga)	04.10.2025	11.10.2025
27					Benalmadena, Španělsko (Málaga)	04.10.2025	11.10.2025
28					Benalmadena, Španělsko (Málaga)	04.10.2025	11.10.2025
29					Benalmadena, Španělsko (Málaga)	04.10.2025	11.10.2025
30					Benalmadena, Španělsko (Málaga)	04.10.2025	11.10.2025
1					Benalmadena, Španělsko (Málaga)	04.10.2025	učitel 11.10.2025
2					Benalmadena, Španělsko (Málaga)	04.10.2025	učitel 11.10.2025